

[illegible]

Bayraq Flag	Gəmi adı Ship's name	BİT No. IMO No.	Gəlinmə Qeydiyyat No. Arrival Registration No.	Rəsmiləşdirmə vaxtı Ship's arrival date and time	Limana adı Name of Port	Son çıxış yeri Port of departure	Yayın yeri Port of destination	Qeydiyyat zamanı ANZALI
IRAN	GHAFARAN I	8620038	479	09.02.2024	HOVSAN	CASPIAN	HOVSAN	ANZALI
Çəğrə işığı Call sign	MMSI No.	Gəminin inşa edildiyi tarix (ili) Ship's construction date (year)						
EPC07	422042800	1986						
Təsəvvir şlahdaçılarının verilmişli üzrə məsulyyətli təsnifat cəmiyyəti və illik yoxlanma tarixi Classification society responsible for issuance of class certificates and date of annual inspection	Gəmi heyətinin sayı Number of crew	Gəmi heyətinin vətəndaşlığı Nationality of crew	Sərnişinlərin sayı Number of passengers	Xəstə və ya yoluxmuş adamlar haqqında məlumat (BƏL/XEYR) Is (are) there any ill person(s) on board (YES/NO)	Məlikyyətçi Owner	İstismarçı Operator	Gəminin agent Ship's agent	Yük Cargo
ASIA	12	10 IRANIAN+2 INDIAN	NIL	NIL	NIL	NIL	PALLET+SILING BAG	MT
Yükün adı The name of Consignee	Bunker yasaqçı işləklərinə nədənsə vurulan zararə görə mülki məsuliyyətli işə bağlı sığorta sertifikatı Certificate of insurance in respect of civil liability for bunker on pollution damage							
MR KEMIKAL LLC	18.03.2024	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	NIL	Son yoxlama Last inspection
Limanda aparılan amaliyyatlar (yükləmə, boşaldılma, tranzit, yükləmə avəli və müqəddə)	Gəminin tipi Type of ship	Tam uzunluğu LOA	Gəminin enəli Beam	Bortun hündürlüyü Molded depth	Baş gəminin çəkəti Lightship	Dəyər Deadweight	Subsidi Displacement	Gəminin su oturma Ship's Draft
Expected port operations (loading, discharging, transit, kind and quantity of cargo)	GENERAL CARGO	82.1	11.94	6.2	25.1	1027.2	3142.8	3.65
DISCH	PALLET+SILING BAG	GENERAL CARGO	82.1	11.94	6.2	25.1	1027.2	3.65
İçməli su Fresh water	Ballast Ballast	P&I klubunun adı/ödəməsi/etibarlılığı P&I club name/ P&I policy No./ P&I validity	NIL	YES	YES	YES	YES	YES
17	50 MT	CASPIAN	NIL	YES	YES	YES	YES	YES
Təmir işlərinin görülməsinə tələbat (BƏL/XEYR) Technical service and repairing request (YES/NO)	Sərnişin gəminin təhlükəsizliyi haqqında sığortanın Saftey Certificate of passenger ships	NIL	NIL	YES	YES	YES	YES	YES
NO	NO	NO	NO	YES	YES	YES	YES	YES
Kaptanın adı, soyadı Master's name, surname								
CAPT. FEREDOUN SALAMPOUR								
Dəniz Uzaqgörənliyi Təhlükəsizliyi Təmin Etmək Məqsədilə Xidmətlərin Ödənilməsinə Zəmanət Veririk WITH THE PURPOSE TO ENSURE THE MARITIME SAFETY WE GUARANTEE THE PAYMENT FOR THE SERVICES								
Kaptanın adı, soyadı Port Control Inspector's Remarks								
Liman Nəzarət Məfəttişinin Qeydləri Port Control Inspector's Remarks								
Liman Nəzarət Məfəttişinin adı, soyadı Port Control Inspector's name, surname								
E.C. Dəmmi səbə								
İmza Signature								
İmza Signature								
M.Y. Place for Stamp								
M.Y. Place for Stamp								



CREW LIST

NAME OF SHIP	FLAG OF SHIP	GROSS TONNAGE	PORT OF REGISTRATION	DEPARTURE Port:
GAHRAMAN-1	IRAN	1539	ANZALI	CASPIAN
MAINE ENGINE POWER (kw/HR)	TYPE OF SHIP	CALL SIGN / IMO NO	Port of CALL:	
883KW	GENERAL CARGO	EPCD7 / 8620038		
			HOVSAN	

S.NO.	NAME AND SURNAME	RANK	NATIONALITY	DATE & PLACE OF BIRTH	C.D.C & PASS NO
01	FEREIDOUN SALAMPOUR 2649082941	MASTER	IRANIAN	03/09/1955 BANDARANZALI	0527202 A61494391
02	AZIZ KHALILI GANJKAH 2649643285	CH/OFF	IRANIAN	15/10/1982 BANDARANZALI	0460942 F55378326
03	SEYED KAVEH HOSSEINI 3750080224	2 ND /OFF	IRANIAN	06/08/1989 SANANAJ	0480699 N62828158
04	FEREIDOUN BABASHI KHEIRKHAH 2649576480	CH/ENG	IRANIAN	22/01/1972 BANDARANZALI	0418392 E52860595
05	BEHROUZ DELKHOSH HAGHIGHI SOSARI 2649954043	BOSUN	IRANIAN	10/02/1989 B.ANZALI	0475197 M53181765
06	MILAD BAKHSHDOKHT VALAMI 2580392602	G/R	IRANIAN	23/10/1991 RASHT	0418723 F53584708
07	HAMED GHOLIPOUR ABKENARY 2640210904	G/R	IRANIAN	24/09/1998 BANDARANZALI	0527271 T61905313
08	REDDI KRISHNAYYA	G/R	INDIAN	30/06/1985 RATTAKANNA	482138 V7811816
09	RAMEZAN HEYDARIEH KOHAN 2649884606	OILER	IRANIAN	04/05/1987 BANDARANZALI	0527441 N64608105
10	HAMDOLLAH NAJAFPOURSIBAKI 6299588111	OILER	IRANIAN	26/01/1980 BOROJEN	0518488 R57335922
11	MOHAMMAD MUSTAK	OILER	INDIAN	29/09/1990 PRAYAGRAJ	452549 V0369713
12	NIMA ROUSTAY ABKENAR 2640274880	COOK	IRANIAN	18/08/2002 BANDARANZALI	0527268 B61796858

MASTER:CAP. F. SALAMPOUR

DATE: 09/02/2024



SƏRHƏD NƏZARƏTİ

Gəmi № Kisaymar 11

Baylar _____

Fitosanitar _____

San. Karantin Məhsuliyet

Rəsmiləşdirilməyə 3.02.24

gönderilir _____

DNER DSI
BAKİ HÖVSAN BTDLG



Azərbaycan Respublikasının Rəqəmsal İnkişaf və Nəqliyyat
Nazirliyinin tabeliyində
Dövlət Dəniz və Liman Agentliyi
State Maritime and Port Agency under the Ministry of
Digital Development and Transport of the Republic of Azerbaijan

Gəlmə № 49

Arrival 09.02.24 year 15:00

"Hovsan Beynəlxalq
Dəniz Limanı"
Liman Nəzarət Mürəttibatı
International
Port Control



AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASI
DÖVLƏT SƏRHƏD XİDMƏTİ

D
O
N
I
Z

09 02 24 **↔ 7**

L
I
M
A
N
I





CREW LIST

NAME OF SHIP	FLAG OF SHIP	GROSS TONNAGE	PORT OF REGISTRATION	DEPARTURE Port:
GAHRAMAN-1	IRAN	1539	ANZALI	HOVSAN
MAINE ENGINE POWER (kw/HR)	TYPE OF SHIP	CALL SIGN / IMO NO	Port of CALL: HOVSAN	
883KW	GENERAL CARGO	EPCD7 / 8620038		

S.NO.	NAME AND SURNAME	RANK	NATIONALITY	DATE & PLACE OF BIRTH	C.D.C & PASS NO
01	FEREIDOUN SALAMPOUR 2649082941	MASTER	IRANIAN	03/09/1955 BANDARANZALI	0527202 A61494391
02	AZIZ KHALILI GANJKAH 2649643285	CH/OFF	IRANIAN	15/10/1982 BANDARANZALI	0460942 F55378326
03	SEYED KAVEH HOSSEINI 3750080224	2 ND /OFF	IRANIAN	06/08/1989 SANANAJ	0480699 N62828158
04	FEREIDOUN BABASHI KHEIRKHAH 2649576480	CH/ENG	IRANIAN	22/01/1972 BANDARANZALI	0418392 E52860595
05	MAJID RAFAT 3934322050	CH/ELET	IRANIAN	10/09/1981 MALAYER	0398405 Z48561196
06	BEHROUZ DELKHOSH HAGHIGHI SOSARI 2649954043	BOSUN	IRANIAN	10/02/1989 B.ANZALI	0475197 M53181765
07	MILAD BAKHSHDOKHT VALAMI 2580392602	G/R	IRANIAN	23/10/1991 RASHT	0418723 F53584708
08	HAMED GHOLIPOUR ABKENARY 2640210904	G/R	IRANIAN	24/09/1998 BANDARANZALI	0527271 T61905313
09	REDDI KRISHNAYYA	G/R	INDIAN	30/06/1985 RATTAKANNA	482138 V7811816
10	RAMEZAN HEYDARIEH KOHAN 2649884606	OILER	IRANIAN	04/05/1987 BANDARANZALI	0527441 N64608105
11	MOHAMMAD MUSTAK	OILER	INDIAN	29/09/1990 PRAYAGRAJ	452549 V0369713
12	NIMA ROUSTAY ABKENAR 2640274880	COOK	IRANIAN	18/08/2002 BANDARANZALI	0527268 B61796858

MASTER: CAP. F. SALAMPOUR

DATE: 21/02/2024



Azərbaycan Respublikasının Rəqəmsal İnkişaf və Nəqliyyat
Nazirliyinin tabeliyində
Dövlət Dəniz və Liman Agentliyi
State Maritime and Port Agency under the Ministry of
Digital Development and Transport of the Republic of Azerbaijan

Getmə № 61
Departure

11 02 20 24 year 17:00

"Hövsan Beynəlxalq
Deniz Limanı"
Liman Nəzarət Müfəttişliyi
"Hovsan International
Sea Port" Port Control

[Signature]

SƏRHƏD NƏZARƏTİ

Gömrük Kisaynov 4

Baytar _____

Fitosanitar _____

San. Karantin Mehdiyeva 4

Çıxışa icazə verildi 21.02.2024

D. ERGI
BAKİ HÖVÇAN BİDL GP

[Circular Stamp]



CARGO DECLARATION

Arrival

☒ X

Departure

☐

1. Name of ship : M/V GHAHRAMAN-1		2. Port: HOVSAN	
3. Nationality : IRAN	4. Name of master: CAP:F.SALAMPOUR	5. Port of loading: CASPIAN port of discharge : HOVSAN	
6.Marks and NO B/L	7. Number and king of packages. Description of goods	8. NO OF GOODS	9.WEIGHT
A 402 0323	22 PALLET		53.780 MT
A 402 0324	37 PALLET(3552 CARTONS)		79.310 MT
A 402 0325	175 PALLET		231.480 MT
A 402 0327	20 PALLET		45.500MT
A 402 0328	56 SLING BAG		75 MT
A 402 0329	54 PALLET		76.5 MT
A 402 0330	50 SLING BAG		65.5 MT
A 402 0331	580 NUMBER OF BRANCHES		60.9078 MT
A 402 0332	88 SLING BAG		114 MT
A 402 0333	62 SLING BAG		76.5 MT
A 402 0334	4 SLING BAG		5.400 MT
A 402 0335	49 SLING BAG/37 PALLET		110.500 MT
A 402 0336	45 SLING BAG		52.5 MT
A 402 0337	40 SLING BAG		52.5 MT
A 402 0339	14 SLING BAG		15.350 MT
A 402 0340	25 SLING BAG		28.6 MT
A 402 0341	577 BIG BAGS		779.358 MT
TOTOAL CARGO: 1922.6858 MT			

MASTER M/V GHAHRAMAN-1: CAP:F.SALAMPOUR

DATE: 09.02.2024





SHIP'S STORES DECLARATION

<u>Arrival</u>		<u>Departure</u>
X		
1. Name of Ship : M/V GHAHRAMAN-1	2. PORT OF Arrival: HOVSAN	3. PORT Of Departure:
4. Nationality : IRAN	5. Port Departure from / Port of destination HOVSAN / ANZALI	
6. Name of article	7. Quantity	
D. oil	26250 1LITRE	
Lubrication oil	315 LITRE	
Fresh water	17 TONNES	
Paint	20 LITRES	
Paint additives	15 LITRE	
Distress rockets	12 PIECES	
Tea	3 KG	
Coffee	0.1KG	
Eggs	3 CARTOON	
Fish	20 KG	
Fruit	15 KG	
Meat	10 KG	
Chicken	20 KG	
Vegetables	5 KG	
Cheese	2.5 KG	
Butter	1.5 KG	
Alcohol	NIL	
CIGARETTE	SAME AS CREW EFFECT	
Also such broken and sundry stores as linen, crockery, silver, spare parts, tools, instrument hospital supplies and slop chest stores as required by law and / or necessary for the safe and efficient navigation and operation of the vessel.		

MASTER OF M/V GHAHRAMAN-1: Capt. F.SALAMPOUR

DATE: 09.02.2024



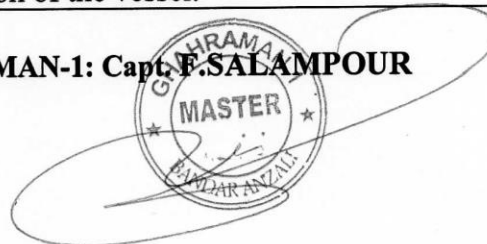


SHIP'S STORES DECLARATION

Arrival	<u>Departure</u>	
	X	
1. Name of Ship : M/V GHAHRAMAN-1	2. PORT OF Arrival:	3. <u>PORT Of Departure:</u> HOVSAN
4. Nationality : IRAN	5. Port Departure from / Port of destination HOVSAN / ANZALI	
6. Name of article	7. Quantity	
D. oil	26100 LITRE	
Lubrication oil	315 LITRE	
Fresh water	10 TONNES	
Paint	20 LITRES	
Paint additives	15 LITRE	
Distress rockets	12 PIECES	
Tea	3 KG	
Coffee	0.1KG	
Eggs	3 CARTOON	
Fish	20 KG	
Fruit	15 KG	
Meat	10 KG	
Chicken	20 KG	
Vegetables	5 KG	
Cheese	2.5 KG	
Butter	1.5 KG	
Alcohol	NIL	
CIGARETTE	SAME AS CREW EFFECT	
Also such broken and sundry stores as linen, crockery, silver, spare parts, tools, instrument hospital supplies and slop chest stores as required by law and / or necessary for the safe and efficient navigation and operation of the vessel.		

MASTER OF M/V GHAHRAMAN-1: Capt. F. SALAMPOUR

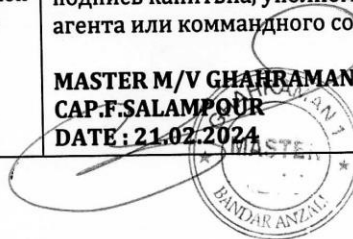
DATE: 21.02.2024





**GENERAL DECLARATION / ИМО ГЕНЕРАЛЬНАЯ
(ОБЩАЯ) ДЕКЛАРАЦИЯ**

Arrival / Приход		Departure / Отход		X
1. Ship's name / Название судна : GHAHRAMAN 1		2. Port of Arrival / <u>Departure</u> Порт прихода / отхода HOVSAN		3. Date and time of Arrival / <u>Departure</u> / Дата, время прихода / отхода 21.02.2024
4. Nationality ship / Национальность судна : IRAN		5. Master's name / CAPT.F.SALAMPOUR		6. Port of <u>Loading</u> / Port of <u>Discharging</u> : HOVSAN
7. Certificate of registry / port, date, number / Свидетельство о регистрации (порт, дата, номер): ANZALI / 25.01.2016 / NO.1130			8. Name and address of ship's agent / Судовой агент : GRAND SEA / M.S.A / SAHEL SHOMARAN NOVEN BANDAR	
9. Gross tonnage / валовая вместимость : 1539	10. Net tonnage / чистая вместимость : 528		11. Position of ship in the port / местоположение судна в порту : HOVSAN - JETTY NO:04	
12. Brief particulars of voyage / previous and subsequent port of call underline where remaining cargo will be discharged - Краткие сведения о рейсе (предыдущие и последующие порты захода: подчеркнуть, где будет, выгружен оставшийся на борту груз): HOVSAN / ANZALI				
13. Brief description of the cargo to be discharged / loaded / Наименование и количество груза: WOODEN MATERIALS - TOTAL CARGO: 1425.649 MT / 2034.819 m³				
14. Number of Crew / количество членов экипажа (включая капитана): 12	15. Number of passengers / Количество пассажиров: NIL		16. Remarks / примечания 1. No arms on board. / Оружие и боеприпасы на судне отсутствуют. 2. No drugs on board. / Лекарственные средства, в составе которых содержатся наркотические, психотропные и ядовитые, на борту судна отсутствуют. 3. No mail on board. / Почта на борту судна отсутствует. 4. No other currency on board. / Валюта и валюта ценности в сулловой кассе отсутствуют. 5. No cargo on board, which is prohibited or limited for exiting from the territory of the RF.	
Attached documents / indicate number of copies / Прилагаемые документы (укажите количество экземпляров)				
17. Cargo declaration / Декларация о грузе: 3		18. Ship's stores : 2		19. Crew list / Судовая роль : 5
20. Passenger list / Список пассажиров : NO	21. Crew's effects declaration / Декларация о личных вещах : 2	22. Maritime health declaration / Морская санитарная декларация : 1	23. Date and signature of Master / Дата и подпись капитана, уполномоченного агента или командного состава: MASTER M/V GHAHRAMAN 1 : CAPT.F.SALAMPOUR DATE: 21.02.2024	





CARGO DECLARATION

Arrival

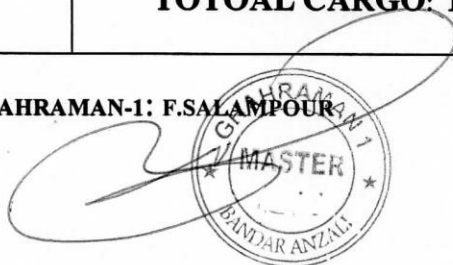
Departure

X

1. Name of ship : M/V GHAHRAMAN-1		2. Port: HOVSAN	
3. Nationality : IRAN	4. Name of master: CAP:F.SALAMPOUR	5. Port of loading : HOVSAN port of discharge : ANZALI	
6.Marks and NO B/L	7. Number and king of packages. Description of goods	8. NO OF GOODS	9.WEIGHT
01	WOODDEN MATERIALS	95.740m ³	70. 000 MT
02	WOODDEN MATERIALS	105.080m ³	69.580 MT
03	WOODDEN MATERIALS	107.157m ³	49.300 MT
04	WOODDEN MATERIALS	109.348m ³	65.000 MT
05	WOODDEN MATERIALS	94.600m ³	71.000 MT
06	WOODDEN MATERIALS	128.660m ³	70.480 MT
07	WOODDEN MATERIALS	129.720m ³	70.700 MT
08	PLYWOOD MATERIALS	179.208m ³	116.712MT
09	PLYWOOD MATERIALS	171.432m ³	129.110 MT
10	PLYWOOD MATERIALS	178.020m ³	190.998 MT
11	PLYWOOD MATERIALS	260.974m ³	185.665 MT
12	PLYWOOD MATERIALS	87.22m ³	61.500 MT
13	PLYWOOD MATERIALS	268.812m ³	192.444 MT
14	PLYWOOD MATERIALS	118.848m ³	83.160 MT
		TOTOAL CARGO: 1425.649 <u>MT</u> / 2034.819 m³	

MASTER M/V GHAHRAMAN-1: F.SALAMPOUR

DATE: 21.02.2024





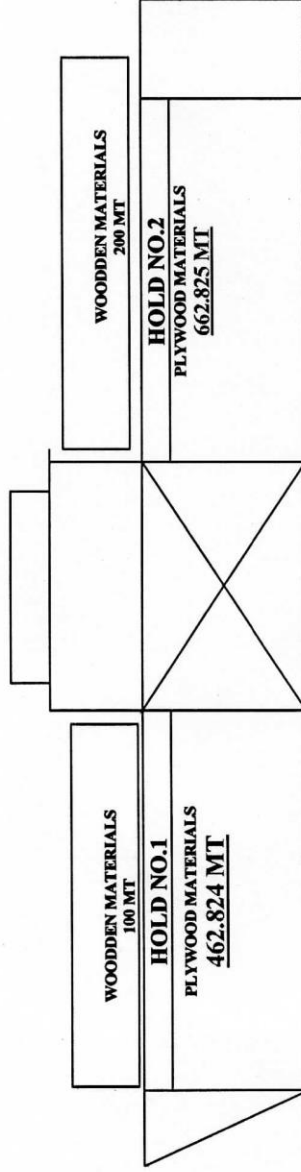
PMO

CARGO PLAN

NAME OF SHIP :	M/V GHAHRAMAN-1
PORT OF :	HOVSAN

CARGO :	DATE: 20.02.2024
QUANTITY :	SAWN WOOD PLYWOOD MATERIALS:1098 pcs + WOODDEN MATERIALS:121 pcs

TOTOAL CARGO: 1425.649 MT / 2034.819 m³



D.F: 3.15M

D.M:3.15 M

D.A: 3.15 M

MASTER M/V GHAHRAMAN-1: CAPT.F.SALAMPQUR

DATE: 21.02.2024

